

PRIOPĆENJE
SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor
User are kindly requested to mention data source

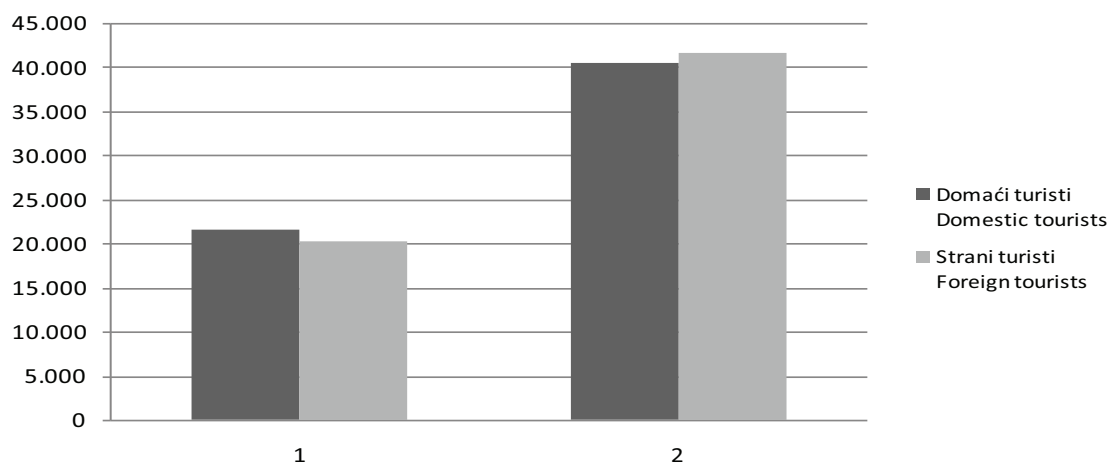
STATISTIKA TURIZMA
Tourism Statistics

Mart / March 2009

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	III 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 II 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 III 2008	III 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 II 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 III 2008	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	41.881	121,3	98,9	82.023	112,4	97,5	100,0	2,0
Domaći turisti <i>Domestic tourists</i>	21.558	120,8	96,9	40.427	111,7	97,6	49,3	1,9
Strani turisti <i>Foreign tourists</i>	20.323	121,8	101,3	41.596	113,1	97,4	50,7	2,0

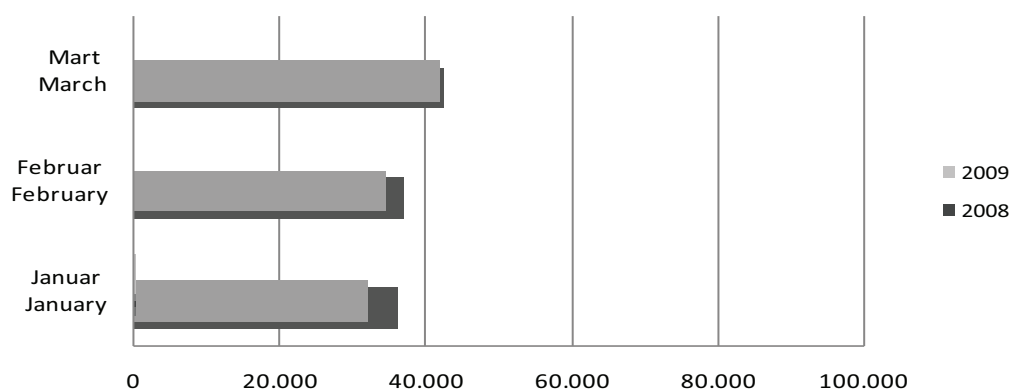
Dolasci i noćenja turista
Tourists arrivals and nights



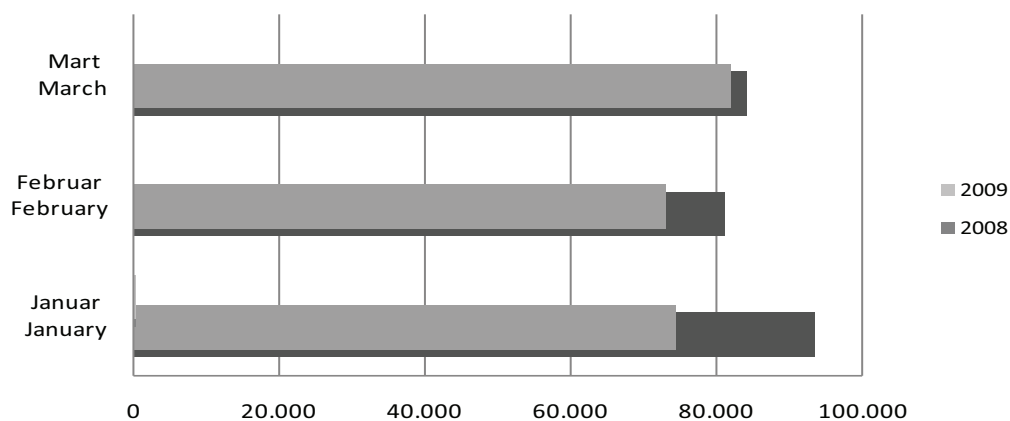
DOLASCI I NOĆENJA TURISTA, prema mjesecima
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS, by month

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>		
	2008	2009	% promjena % change 2009 2008	2008	2009	% promjena % change 2009 2008
Ukupno <i>Total</i>	115.460	108.413	-6,1	258.649	229.209	-11,4
Januar <i>January</i>	36.127	31.998	-11,4	93.394	74.195	-20,6
Februar <i>February</i>	37.004	34.534	-6,7	81.158	72.991	-10,1
Mart <i>March</i>	42.329	41.881	-1,1	84.097	82.023	-2,5

DOLASCI
Arrivals



NOĆENJA
Nights

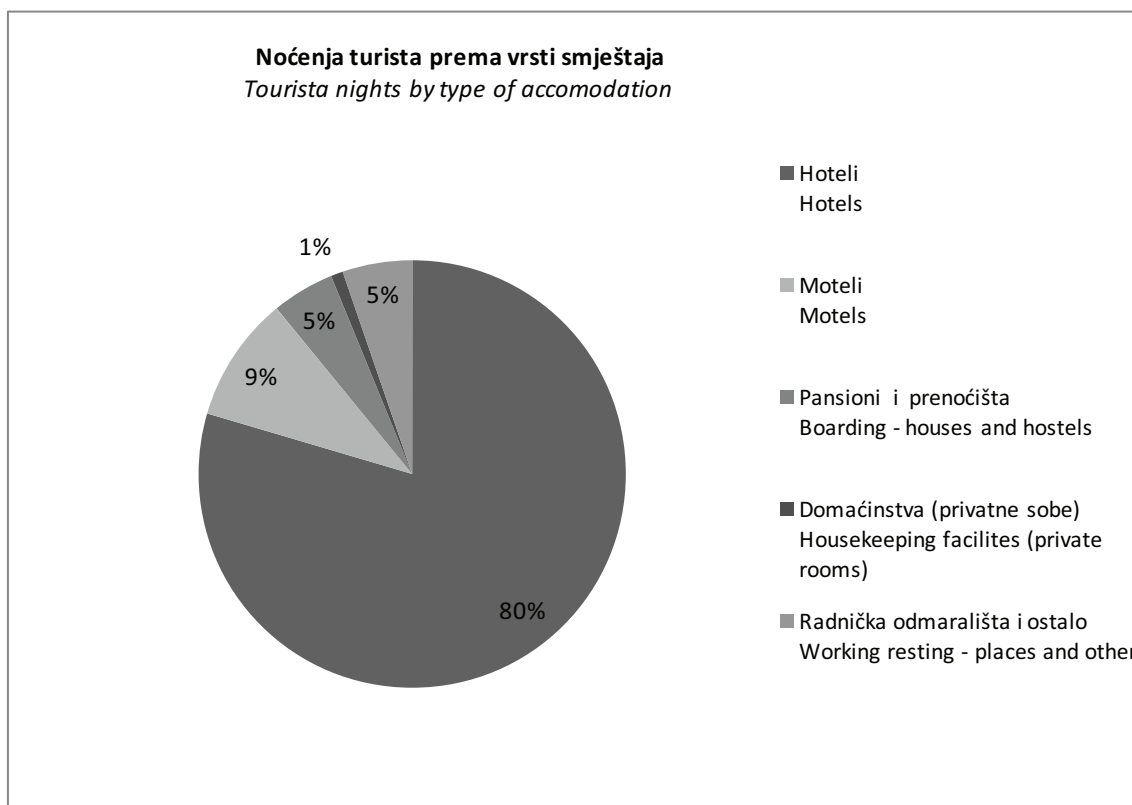
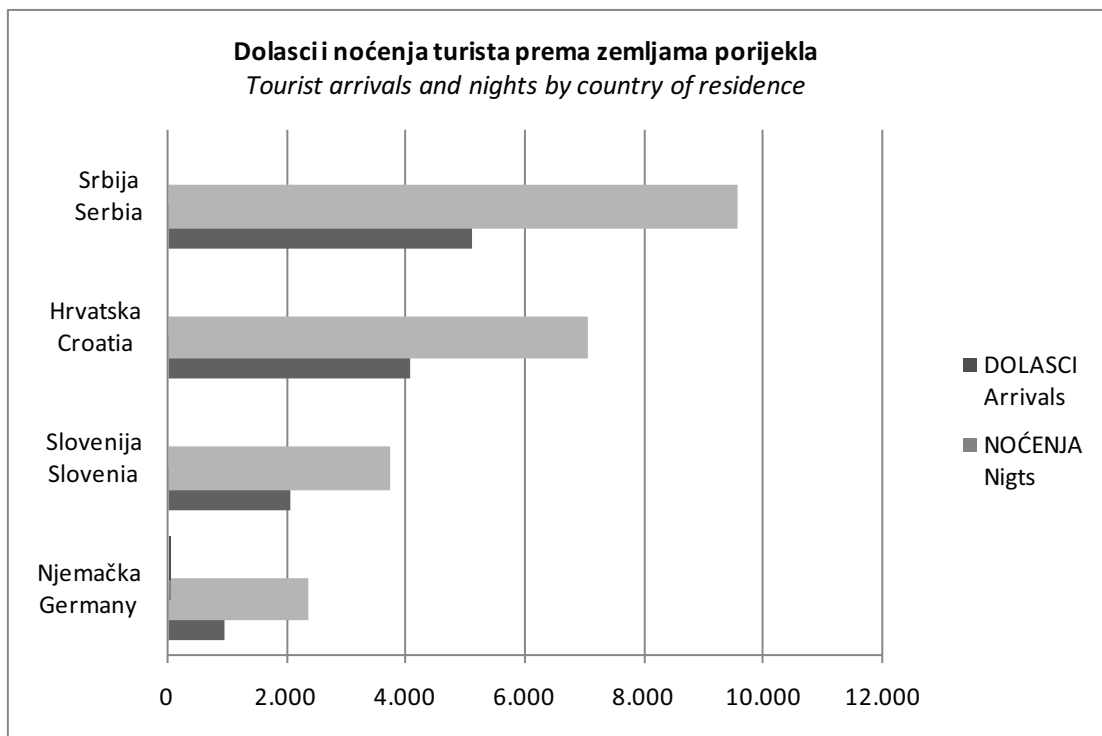


DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	III 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 II 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 III 2008	III 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 II 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 III 2008	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO	20.323	121,8	101,3	41.596	113,1	97,4	100,0	2,0
<i>TOTAL</i>								
Austrija <i>Austria</i>	862	113,1	105,5	1.540	119,5	103,7	3,7	1,8
Belgija <i>Belgium</i>	254	373,5	108,1	474	253,5	111,3	1,1	1,9
Danska <i>Denmark</i>	69	130,2	21,8	157	123,6	27,0	0,4	2,3
Finska <i>Finland</i>	69	237,9	125,5	162	344,7	182,0	0,4	2,3
Francuska <i>France</i>	419	220,5	140,1	785	141,2	113,3	1,9	1,9
Grčka <i>Greece</i>	105	123,5	101,9	242	119,2	92,0	0,6	2,3
Holandija <i>Netherlands</i>	221	108,3	118,2	458	90,0	113,9	1,1	2,1
Irska <i>Ireland</i>	54	200,0	88,5	124	225,5	106,0	0,3	2,3
Italija <i>Italy</i>	862	137,9	100,3	1.997	153,0	108,8	4,8	2,3
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	35	350,0	437,5	66	188,6	412,5	0,2	1,9
Njemačka <i>Germany</i>	953	127,4	88,9	2.341	119,6	97,2	5,6	2,5
Portugal <i>Portugal</i>	43	268,8	172,0	178	414,0	207,0	0,4	4,1
Španija <i>Spain</i>	219	147,0	75,8	465	139,2	86,6	1,1	2,1
Švedska <i>Sweden</i>	184	164,3	117,2	404	121,3	99,3	1,0	2,2
Ujedinjeno Kraljevstvo <i>United Kingdom</i>	359	115,4	95,2	980	92,9	97,4	2,4	2,7
Island <i>Iceland</i>	6	300,0	600,0	8	160,0	800,0	0,0	1,3
Norveška <i>Norway</i>	132	155,3	87,4	258	161,3	90,5	0,6	2,0
Švajcarska <i>Switzerland</i>	114	89,8	76,5	210	70,7	69,8	0,5	1,8
Češka <i>Czech Republic</i>	176	118,1	95,1	390	108,0	82,5	0,9	2,2

Nastavak
Continued

Mađarska	281	160,6	145,6	544	141,7	162,9	1,3	1,9
<i>Hungary</i>								
Poljska	194	192,1	192,1	667	237,4	303,2	1,6	3,4
<i>Poland</i>								
Rumunija	140	153,8	148,9	432	153,7	245,5	1,0	3,1
<i>Romania</i>								
Slovačka	103	108,4	91,2	291	139,9	124,4	0,7	2,8
<i>Slovakia</i>								
Slovenija	2.031	109,4	120,8	3.709	101,1	124,8	8,9	1,8
<i>Slovenia</i>								
Albanija	259	454,4	205,6	416	303,6	268,4	1,0	1,6
<i>Albania</i>								
Bugarska	108	112,5	114,9	430	209,8	227,5	1,0	4,0
<i>Bulgaria</i>								
Hrvatska	4.071	99,9	106,8	7.023	91,2	92,3	16,9	1,7
<i>Croatia</i>								
Srbija	5.103	125,0	105,0	9.546	101,2	93,6	22,9	1,9
<i>Serbia</i>								
Crna Gora	595	110,0	89,6	1.001	87,1	74,4	2,4	1,7
<i>Montenegro</i>								
BJR Makedonija	310	102,0	81,6	682	115,8	66,8	1,6	2,2
<i>FYROM</i>								
Ruska Federacija	106	207,8	141,3	390	207,4	150,6	0,9	3,7
<i>Russian Federation</i>								
Turska	550	131,0	57,0	1.571	132,6	60,3	3,8	2,9
<i>Turkey</i>								
Ostale evropske zemlje	312	138,1	78,6	646	124,2	79,1	1,6	2,1
<i>Other European countries</i>								
Izrael	45	225,0	160,7	81	180,0	115,7	0,2	1,8
<i>Israel</i>								
Japan	117	585,0	100,9	184	383,3	89,8	0,4	1,6
<i>Japan</i>								
Kanada	102	170,0	117,2	264	163,0	123,9	0,6	2,6
<i>Canada</i>								
Kina	17	154,5	44,7	42	221,1	32,1	0,1	2,5
<i>China</i>								
SAD	422	110,2	93,6	1.344	155,0	105,8	3,2	3,2
<i>USA</i>								
Saudijska Arabija	6	85,7	600,0	40	333,3	4000,0	0,1	6,7
<i>Saudi Arabia</i>								
Australija	28	53,8	59,6	59	60,8	60,2	0,1	2,1
<i>Australia</i>								
Novi Zeland	9	75,0	90,0	17	37,0	70,8	0,0	1,9
<i>New Zealand</i>								
Egipat	11	275,0	42,3	23	287,5	21,3	0,1	2,1
<i>Egypt</i>								
Iran	9	-	-	20	-	-	0,0	2,2
<i>Iran</i>								
Ostale vanevropske zemlje	258	131,0	71,1	935	134,5	90,9	2,2	3,6
<i>Other non European countries</i>								

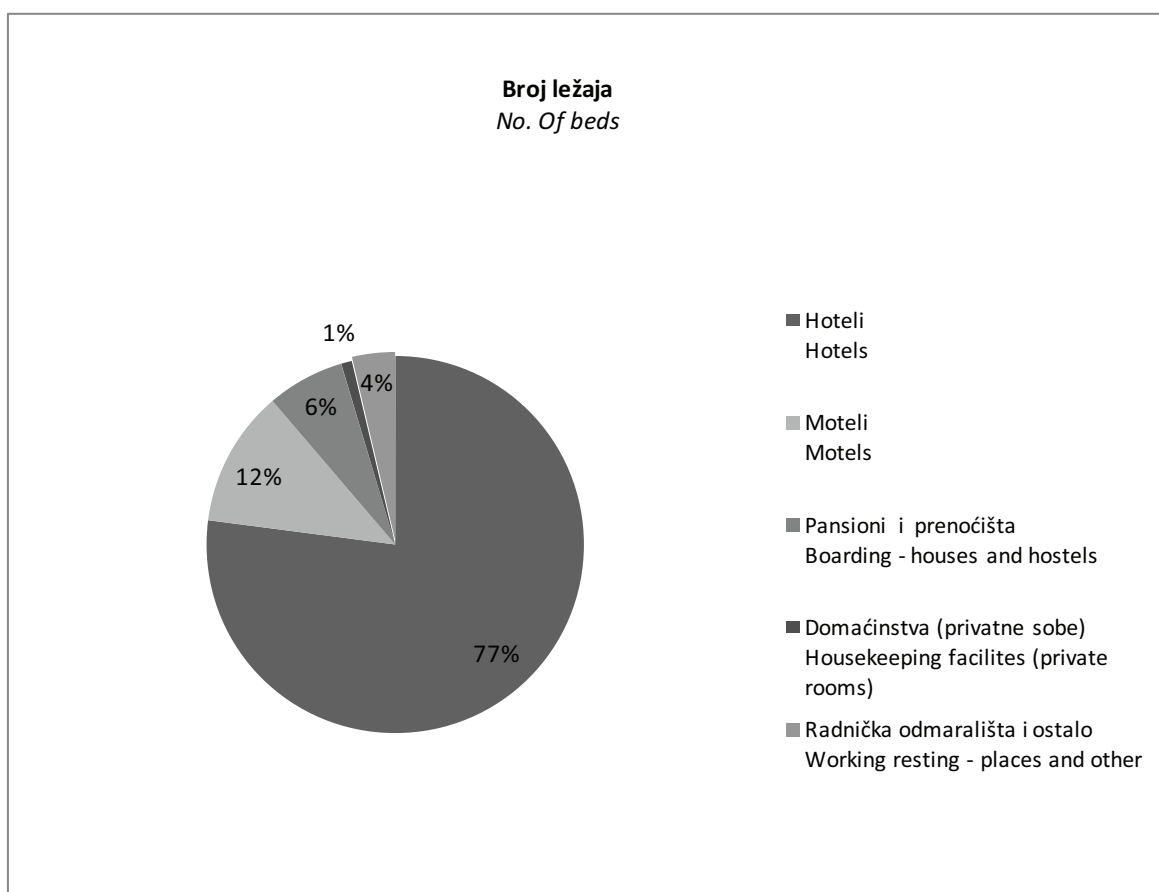


DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>		
	III 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 II 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 III 2008	III 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 II 2009	Indeksi <i>Indices</i> III 2009 III 2008
UKUPNO <i>TOTAL</i>	41.881	121,3	98,9	82.023	112,4	97,5
Hoteli <i>Hotels</i>	32.919	121,0	97,4	65.266	112,0	95,7
Moteli <i>Motels</i>	4.869	121,1	116,5	7.789	119,1	111,0
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	2.241	115,2	86,7	3.888	103,7	89,4
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	370	145,7	88,1	749	190,1	95,2
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	1.482	134,4	110,8	4.331	107,7	115,6
DOMAĆI <i>DOMESTIC</i>	21.558	120,8	96,9	40.427	111,7	97,6
Hoteli <i>Hotels</i>	15.500	119,2	93,8	29.620	111,3	95,2
Moteli <i>Motels</i>	3.407	130,1	127,0	4.818	121,2	122,0
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	1.548	115,7	83,5	2.498	108,9	84,1
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	232	124,1	106,9	277	131,3	110,8
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	871	124,4	88,6	3.214	103,5	102,7
STRANI <i>FOREIGN</i>	20.323	121,8	101,3	41.596	113,1	97,4
Hoteli <i>Hotels</i>	17.419	122,6	100,8	35.646	112,6	96,1
Moteli <i>Motels</i>	1.462	104,3	97,6	2.971	115,7	96,9
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	693	114,0	94,7	1.390	95,5	100,9
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	138	206,0	68,0	472	257,9	87,9
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	611	151,6	172,6	1.117	121,9	180,7

SMJEŠTAJNI KAPACITETI PO VRSTAMA OBJEKATA
ACCOMMODATION FACILITIES BY TYPE OF FACILITY

	Objekti No. of facilities	Smještajne jedinice No. of accommodation units	
		sobe No. of rooms	ležaji No. of beds
UKUPNO <i>TOTAL</i>	383	11.333	23.523
Hoteli <i>Hotels</i>	182	8.759	18.127
Moteli <i>Motels</i>	103	1.316	2.749
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	63	751	1.558
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	14	98	219
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	21	409	870



KUMULATIVNI PODACI
CUMULATIVE DATA

Razdoblje od januara do marta 2009
January - March 2009

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>			
	I - III 2009	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - III 2009}{I - III 2008}$	I - III 2009	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - III 2009}{I - III 2008}$	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	108.413	93,9	229.209	88,6	100,0	2,1
Domaći turisti <i>Domestic tourists</i>	55.037	92,8	109.244	91,5	47,7	2,0
Strani turisti <i>Foreign tourists</i>	53.376	95,0	119.965	86,2	52,3	2,2

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>			
	I - III 2009	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - III 2009}{I - III 2008}$	I - III 2009	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - III 2009}{I - III 2008}$	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	53.376	95,0	119.965	86,2	100,0	2,2
Austrija <i>Austria</i>	2.221	111,7	3.791	98,6	3,2	1,7
Belgija <i>Belgium</i>	370	98,9	755	105,7	0,6	2,0

Nastavak
Continued

Danska	177	37,6	435	40,7	0,4	2,5
<i>Denmark</i>						
Finska	124	73,4	276	94,5	0,2	2,2
<i>Finland</i>						
Francuska	765	94,9	1.772	100,3	1,5	2,3
<i>France</i>						
Grčka	237	80,6	532	57,1	0,5	2,2
<i>Greece</i>						
Holandija	531	96,5	1.166	90,0	1,0	2,2
<i>Netherlands</i>						
Irska	107	58,5	239	56,5	0,2	2,2
<i>Ireland</i>						
Italija	2.073	87,5	4.592	94,4	3,8	2,2
<i>Italy</i>						
Luksemburg	99	495,0	171	450,0	0,1	1,7
<i>Luxembourg</i>						
Njemačka	2.378	102,7	5.868	111,2	4,9	2,5
<i>Germany</i>						
Portugal	71	51,1	248	78,2	0,2	3,5
<i>Portugal</i>						
Španija	455	68,8	1.009	72,5	0,9	2,2
<i>Spain</i>						
Švedska	423	74,1	1.011	81,9	0,8	2,4
<i>Sweden</i>						
Ujedinjeno Kraljevstvo	836	77,1	2.360	72,0	2,0	2,8
<i>United Kingdom</i>						
Island	8	80,0	13	118,2	0,0	1,6
<i>Iceland</i>						
Norveška	279	79,5	530	63,6	0,4	1,9
<i>Norway</i>						
Švajcarska	303	97,7	649	100,2	0,5	2,1
<i>Switzerland</i>						
Češka	461	94,5	1.006	86,4	0,9	2,2
<i>Czech Republic</i>						
Mađarska	545	119,0	1.128	125,5	0,9	2,1
<i>Hungary</i>						
Poljska	381	160,1	1.183	209,4	1,0	3,1
<i>Poland</i>						
Rumunija	306	130,8	960	183,2	0,8	3,1
<i>Romania</i>						
Slovačka	243	91,7	592	110,0	0,5	2,4
<i>Slovakia</i>						
Slovenija	5.586	98,1	10.777	100,8	9,0	1,9
<i>Slovenia</i>						
Albanija	330	187,5	586	145,4	0,5	1,8
<i>Albania</i>						
Bugarska	275	82,8	815	135,4	0,7	3,0
<i>Bulgaria</i>						
Hrvatska	11.969	99,2	23.276	84,9	19,4	1,9
<i>Croatia</i>						
Srbija	13.922	96,9	33.238	78,5	27,7	2,4
<i>Serbia</i>						

						Nastavak
						<i>Continued</i>
Crna Gora	2.537	97,5	6.797	80,7	5,7	2,7
<i>Montenegro</i>						
BJR Makedonija	817	104,3	1.691	91,0	1,4	2,1
<i>FYROM</i>						
Ruska Federacija	255	79,4	864	91,6	0,7	3,4
<i>Russian Federation</i>						
Turska	1.375	74,5	3.906	75,2	3,3	2,8
<i>Turkey</i>						
Ostale evropske zemlje	598	77,2	1.258	75,3	1,0	2,1
<i>Other European countries</i>						
Izrael	83	100,0	160	79,2	0,1	1,9
<i>Israel</i>						
Japan	194	53,4	317	55,9	0,3	1,6
<i>Japan</i>						
Kanada	194	102,6	509	102,8	0,4	2,6
<i>Canada</i>						
Kina	41	37,6	87	20,0	0,1	2,1
<i>China</i>						
SAD	1.008	94,6	2.784	90,5	2,3	2,8
<i>USA</i>						
Saudijska Arabija	14	127,3	53	176,7	0,0	3,8
<i>Saudi Arabia</i>						
Australija	107	102,9	246	96,1	0,2	2,3
<i>Australia</i>						
Novi Zeland	21	80,8	63	82,9	0,1	3,0
<i>New Zealand</i>						
Egipat	24	63,2	40	25,3	0,0	1,7
<i>Egypt</i>						
Iran	9	-	20	-	0,0	2,2
<i>Iran</i>						
Ostale vanevropske zemlje	624	71,6	2.192	89,0	1,8	3,5
<i>Other non European countries</i>						

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>	
	I - III 2009	Indeksi <i>Indices</i>	I - III 2009	Indeksi <i>Indices</i>
		$\frac{\text{I - III 2009}}{\text{I - III 2008}}$		$\frac{\text{I - III 2009}}{\text{I - III 2008}}$
UKUPNO	108.413	93,9	229.209	88,6
<i>TOTAL</i>				
Hoteli	85.194	93,0	183.435	86,5
<i>Hotels</i>				
Moteli	12.324	105,4	19.823	97,6
<i>Motels</i>				
Pansioni i prenoćišta	6.381	83,1	12.285	81,3
<i>Boarding - houses and hostels</i>				
Domaćinstva (privatne sobe)	884	94,6	1.542	106,2
<i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>				
Radnička odmarališta i ostalo	3.630	103,6	12.124	124,5
<i>Working resting - places and other</i>				
DOMAĆI	55.037	92,8	109.244	91,5
<i>DOMESTIC</i>				
Hoteli	39.743	90,8	79.809	87,7
<i>Hotels</i>				
Moteli	8.232	112,6	12.096	107,9
<i>Motels</i>				
Pansioni i prenoćišta	4.170	84,8	7.087	85,6
<i>Boarding - houses and hostels</i>				
Domaćinstva (privatne sobe)	610	97,1	688	92,5
<i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>				
Radnička odmarališta i ostalo	2.282	86,1	9.564	117,0
<i>Working resting - places and other</i>				
STRANI	53.376	95,0	119.965	86,2
<i>FOREIGN</i>				
Hoteli	45.451	95,0	103.626	85,6
<i>Hotels</i>				
Moteli	4.092	93,3	7.727	85,0
<i>Motels</i>				
Pansioni i prenoćišta	2.211	79,9	5.198	76,1
<i>Boarding - houses and hostels</i>				
Domaćinstva (privatne sobe)	274	89,5	854	120,6
<i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>				
Radnička odmarališta i ostalo	1.348	157,7	2.560	164,0
<i>Working resting - places and other</i>				
Prethodni podaci				
<i>Preliminary data</i>				

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o turističkom prometu prikupljeni su mjesečnim izvještajima koje dostavljaju poslovni subjekti i djelovi poslovnih subjekata koji obavljaju djelatnost pružanja smještajnih usluga turistima ili samo posreduju u pružanju tih usluga.

Izvještaji se sastavljaju na osnovu evidencija u knjigama gostiju.

U ovom istraživanju iskazan je broj dolazaka, a ne broj turista, ostvareni broj noćenja turista i smještajni kapaciteti.

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Domaći turista je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista.

Strani turista je svaka osoba koja u Bosni i Hercegovini nema stalno prebivalište, a provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili u drugom objektu za smještaj gostiju.

Smještajni kapaciteti prikazuju se kao broj soba i ležaja koji su raspoloživi tokom mjeseca.

Znakovi

- nema pojave

0,0 podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice

NOTES ON METHODOLOGY

Data on tourist turnover are collected from monthly report by business entities and their parts in providing accommodation services in tourism, or business entities and their parts engaged in organising and arranging of tourists.

Reports are usually made on the basis of reception records in quest books.

This report covers a number of tourist arrivals, but not a number of tourists, a number of tourist nights and accommodation capacities.

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Domestic tourist is a person with permanent residence in the B&H who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility outside their place or residence.

Foreign tourist is every person with permanent residence outside in B&H who temporarily resides in B&H and who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility.

Accommodation capacities are presented as a number rooms and beds available during one month.

Symbols

- no occurrence

0,0 value not zero but less than 0.05 the unit of measure used

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje /priopćenje sastavo / Prepared by: Jasmina Omić

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž / Circulation: 200

Periodika izlaženja / Periodicity: mjesečno / monthly

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba